EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2017 11 13
COM(2017) 662 final

KOMISIJOS ATASKAITA EUROPOS PARLAMENTUI IR TARYBAI

Europos Sąjungos humanitarinės pagalbos politikos ir jos įgyvendinimo 2016 m. metinė ataskaita

Turinys

Įvadas 3
Pagrindinių 2016 m. remtų humanitarinės pagalbos operacijų apžvalga 3
Papildoma informacija ir ištekliai 11

ĮVADAS

Šioje ataskaitoje pristatoma svarbiausia Sąjungos humanitarinės pagalbos veikla ir politikos rezultatai 2016 m., įgyvendinti per Europos Komisijos Europos civilinės saugos ir humanitarinės pagalbos operacijų generalinį direktoratą (toliau – ECHO GD). Ši ataskaita parengta pagal 1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos, kuriame reikalaujama, kad Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai pateiktų metinę ataskaitą, kurioje būtų apibendrinamos praėjusiais metais finansuotos operacijos.

PAGRINDINIŲ 2016 M. REMTŲ HUMANITARINĖS PAGALBOS OPERACIJŲ APŽVALGA

2016 m. padaugėjo humanitarinių krizių, jos tapo sudėtingesnės ir pavojingesnės. Vyko daugiau kaip 50 ginkluotų konfliktų, o padėtis vietovėse, kurias krėtė pavojingiausios didelio masto krizės, pvz., Sirijoje, Jemene, Pietų Sudane arba Čado ežero regione, pagerėjo nedaug arba visai nepagerėjo. Dėl gaivalinių nelaimių – susijusių su tokiomis didžiosiomis tendencijomis kaip klimato kaita, urbanizacija ir demografinis spaudimas – pastaraisiais metais kasmet maždaug 26 mln. žmonių turėdavo humanitarinių poreikių. 2016 m. humanitarinės pagalbos iš viso prireikė daugiau kaip 95 mln. žmonių keturiasdešimtyje šalių; beveik 65 mln. žmonių – daugiau nei kada nors anksčiau – buvo priversti persikelti (pusę jų sudarė vaikai).

Dėl šių reikšmingų aplinkybių ES humanitarinės pagalbos biudžetas 2016 m. buvo didesnis nei kada nors anksčiau ir siekė 1,8 mlrd. EUR[1].

Atsakas į Sirijos krizę

Didelė ES humanitarinės pagalbos biudžeto dalis skirta paramai pabėgėliams šalyse, labiausiai tiesiogiai nukentėjusiose nuo krizės Sirijoje, taip pat Sirijoje gyvenantiems žmonėms, kuriems prireikė humanitarinės pagalbos.

Todėl, laikydamasi 2016 m. vasario mėn. Londone vykusioje konferencijoje duotų pažadų, Komisija humanitarinėms operacijoms Sirijoje ir kaimyninėse šalyse skyrė 454 mln. EUR.

Sirijoje beveik pusė Komisijos humanitarinės pagalbos panaudota neatidėliotinoms gyvybės gelbėjimo ir neatidėliotinos humanitarinės pagalbos operacijoms. Be to, teikiant šią pagalbą tiektas saugus geriamasis vanduo, maistas, teiktos sanitarijos ir higienos paslaugos, vykdyta vaikų apsaugos veikla ir teikti skubios pagalbos reikmenys. Jordanijoje ir Libane naudojantis ES humanitarinės pagalbos lėšomis teikta pagalba grynaisiais pinigais pažeidžiamiausiems pabėgėliams, teiktos antrinės sveikatos priežiūros paslaugos gelbstint gyvybę, vykdyta neformaliojo švietimo veikla, teikta pastogė, higienos ir sanitarijos paslaugos ir tiektas vanduo. Taip pat daug dėmesio skirta tarpininkavimo veiksmams tarptautiniu lygmeniu skatinant užtikrinti netrikdomą galimybę naudotis humanitarine pagalba, pabėgėlių apsaugą ir tarptautinės humanitarinės teisės laikymąsi.

[1] Į šią sumą įtrauktas 173 mln. EUR finansavimas iš Europos plėtros fondo.

2016 m. ES taip pat ėmė taikyti Pabėgėlių Turkijoje rėmimo priemonę[2], kad padėtų reaguoti į Turkijos priimtų trijų milijonų pabėgėlių poreikius. 2016 ir 2017 m. šiai priemonei skirta 1,4 mlrd. EUR humanitarinės pagalbos dalimi didžiausias dėmesys skiriamas paramai daugiausia ne stovyklose gyvenantiems pabėgėliams (jie sudaro didžiąją daugumą pabėgėlių Turkijoje ir yra pažeidžiamiausi). Šiuo tikslu Komisija – dirbdama pagal Pasaulio maisto programą ir per Turkijos Raudonojo Pusmėnulio draugiją – pradėjo įgyvendinti ligi šiol didžiausią ES humanitarinį projektą – Neatidėliotinos minimalios socialinės apsaugos sistemą (angl. ESSN), kurią taikant siekiama kas mėnesį pervesti grynųjų pinigų milijonui pažeidžiamiausių pabėgėlių, naudojant debetines korteles.

Reagavimas į humanitarinius poreikius Afrikoje

Reagavimas į humanitarines krizes Afrikoje, kaip ir ankstesniais metais, buvo dar viena svarbi ES humanitarinės pagalbos dalis. Ypatingas dėmesys skirtas sudėtingoms ekstremaliosioms situacijoms Sahelyje, Somalio pusiasalyje ir Čado ežero regione, susidariusioms ne tik dėl apsirūpinimo maistu saugumo krizių, bet ir dėl kelių užsitęsusių konfliktų. Reaguodama į krizes Užsachario Afrikoje Komisija iš viso skyrė 747 mln. EUR. Daugiausia šios sumos skirta Sudanui ir Pietų Sudanui (192 mln. EUR), Somalio pusiasaliui (203 mln. EUR) ir Vakarų Afrikai (140 mln. EUR). Somalio pusiasalyje ir Sahelyje svarbus Komisijos strategijos tikslas buvo užtikrinti glaudžius ryšius su ES parama vystymuisi, siekiant padidinti nukentėjusių bendruomenių atsparumą. Centrinės Afrikos Respublikoje (CAR) ES toliau labai aktyviai teikė humanitarinę pagalbą vykdydama nuoseklų ryžtingą dėl CAR prisiimtą įsipareigojimą: teikė trumpalaikę ir ilgalaikę pagalbą konfliktų aukoms šioje šalyje bei pabėgėliams kaimyninėse šalyse ir padėjo didinti jų atsparumą.

Irakas, platesnis Artimųjų Rytų regionas ir Šiaurės Afrika

ES atliko pagrindinį vaidmenį teikdama pagalbą konflikto Irake aukoms (159 mln. EUR) ir buvo viena iš pagrindinių dalyvių tarptautiniuose tarpininkavimo veiksmuose (be kita ko, per aukšto lygio renginį JT Generalinėje Asamblėjoje, kuriam vadovavo Komisijos narys Ch. Stylianides). Naudodamasi ES civilinės saugos mechanizmu[3] ES taip pat padėjo siųsti ir koordinuoti iš ES valstybių narių teikiamą pagalbą natūra per su Mosulu susijusį konfliktą.

Be to, ES toliau teikė daug paramos humanitarinėms operacijoms Jemene (70 mln. EUR) – jame toliau blogėjo ir su pagrindiniais humanitariniais poreikiais, ir su tarptautinės humanitarinės teisės laikymusi susijusi padėtis, taip pat Palestinoje (25 mln. EUR). Šiaurės Afrikoje toliau teikta parama siekiant padėti patenkinti humanitarinius sahravių pabėgėlių ir nuo konflikto nukentėjusių Libijos gyventojų poreikius.

Ukraina

ES ir toliau buvo viena iš svarbiausių humanitarinės pagalbos teikėjų per Ukrainos krizę. Ji teikė maistą, pastogę, sveikatos priežiūros paslaugas ir psichologinę pagalbą pažeidžiamiausiems nuo konflikto Rytų Ukrainoje kenčiantiems žmonėms. ES humanitariniam atsakui į šią krizę iš viso skirta 28,4 mln. EUR.

---

2 2015 m. lapkričio 24 d. Komisijos sprendimas C(2015) 9500 dėl Sąjungos ir valstybių narių veiksmų derinimo taikant koordinavimo mechanizmą – pabėgėlių Turkijoje rėmimo priemonę (OL C 407, 2015 12 8, p. 8) su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2017 m. balandžio 18 d. Komisijos sprendimu dėl Pabėgėlių Turkijoje rėmimo priemonės, kuriuo iš dalies keičiamas 2015 m. lapkričio 24 d. Komisijos sprendimas C(2015) 9500.

3 http://ec.europa.eu/echo/what/civil-protection/mechanism_en.

Atsakas į gaivalines nelaimes

Skubus ir veiksmingas atsakas į gaivalines nelaimes buvo svarbus Komisijos prioritetas ir 2016 m. Jis grindžiamas ir per organizacijas partneres teikiama humanitarine pagalba, ir ES civilinės saugos mechanizmu, kuriuo per Reagavimo į nelaimes koordinavimo centrą (angl. ERCC) sudaromos palankesnės sąlygos teikti valstybių narių pagalbą natūra ir ši pagalba yra koordinuojama.

Svarbus 2016 m. prioritetas buvo atsakas į 2016 m. *El Niño* reiškinį, kuris tais metais pasireiškė bene smarkiausiai. Neatidėliotinai humanitarinei pagalbai nuo *El Niño* nukentėjusiems žmonėms Komisija skyrė 298 mln. EUR.

Komisija taip pat buvo pasirengusi teikti paramą netikėtų gaivalinių nelaimių atvejais. Konkrečiai ES teikė finansavimą siekdama padėti nukentėjusiesiems nuo tropinio ciklono „Winston" Fidžyje ir sausros Papua Naujojoje Gvinėjoje, o teikdama humanitarinę pagalbą ir mobilizuodama Europos civilinės saugos pagalbą padėjo nuo 2016 m. Ekvadorą sukrėtusio žemės drebėjimo nukentėjusiems žmonėms.

Kompleksiniai klausimai

Švietimas ekstremaliosiose situacijose

Švietimo skatinimas ekstremaliosiose situacijose pastaraisiais metais buvo svarbus Komisijos prioritetas. 2016 m. Komisija, laikydamasi įsipareigojimų, kuriuos prisiėmė įgaliojimus gavęs Komisijos narys Ch. Stylianides, daugiau kaip 4 proc. savo pradinio humanitarinės pagalbos biudžeto skyrė švietimo programoms per humanitarines krizes.

Pasaulio aukščiausiojo lygio susitikimas humanitariniais klausimais

Komisija aktyviai dalyvavo 2016 m. gegužės 23–24 d. Stambule vykusiame Pasaulio aukščiausiojo lygio susitikime humanitariniais klausimais (angl. WHS). ES prisiėmė apie 100 įsipareigojimų. Juos sudarė, be kita ko, nauja, vystymosi tikslais grindžiama priverstinio gyventojų perkėlimo politika[4], naujos humanitarinės apsaugos gairės, aktyvus dalyvavimas sudarant ir pasirašant svarbų susitarimą (angl. „Grand Bargain") siekiant padidinti pagalbos veiksmingumą ir efektyvumą, tolesnis švietimo ekstremaliosiose situacijose finansavimas humanitarinio biudžeto lėšomis ir Neįgaliųjų įtraukimo į humanitarinius veiksmus chartijos[5] bei Miestų krizių chartijos[6] pasirašymas.

Susitarimas „Grand Bargain"

Komisija atliko vadovaujamą vaidmenį derybose dėl susitarimo „Grand Bargain" rengiantis Pasaulio aukščiausiojo lygio susitikimui humanitariniais klausimais ir pirmais jame nustatytų įsipareigojimų įgyvendinimo metais. Pagal susitarimą „Grand Bargain" pagalbos teikėjai ir įgyvendinančios agentūros įsipareigojo įgyvendinti tam tikrą veiksmų rinkinį, kad imdamosi bendrų veiksmų ir laikydamosi tarpusavio įsipareigojimų galėtų didinti humanitarinių veiksmų veiksmingumą. Komisija ne tik

4 Komisijos komunikatas „Gyventi oriai: kai priklausomybę nuo pagalbos pakeičia savarankiškumas. Priverstinis perkėlimas ir vystymasis", COM(2016) 234 *final.*

5 http://humanitariandisabilitycharter.org/.

6 https://unhabitat.org/wp-content/uploads/2016/05/Global-Alliance-for-Urban-Crises-Charter-for-WHS-Final.pdf.

padėjo derėtis dėl viso susitarimo „Grand Bargain", bet ir yra viena iš darbo krypties dėl nešališko ir išsamaus humanitarinių poreikių vertinimo iniciatorių. Ši darbo kryptis laikoma labai svarbia, nes ja sukuriamas pagrindas strateginiam planavimui ir finansavimui, taip pat tikslingam ir efektyviam humanitariniam atsakui.

Humanitarinės pagalbos ir vystymosi sąryšis

Humanitarinės pagalbos ir vystymosi sąryšio svarba buvo viena iš svarbiausių diskusijų temų įvairiuose daugiašaliuose renginiuose ir Europos lygmeniu. 2016 m. šiuo atžvilgiu padaryta pažanga ir politikos lygmeniu (pvz., atnaujintas Europos konsensusas dėl vystymosi[7], Pasaulio aukščiausiojo lygio susitikimas humanitariniais klausimais ir susitarimas „Grand Bargain"), ir veiksmų lygmeniu.

Komisijos tarnybos glaudžiai bendradarbiavo Haityje reaguodamos į uraganą „Matthew", pirmiausia siekdamos didinti apsirūpinimo maistu saugumą bei kaimo vietovių ir miestų atsparumą. Siekiant įveikti sudėtingą krizę Nigerijos šiaurės rytuose, buvo parengtas bendras požiūris į atsparumą. Komisijos tarnybos ėmėsi preliminarių veiksmų siekdamos kartu nustatyti bandomąsias šalis, kad būtų galima toliau gerinti humanitarinės veiklos ir vystymosi srityse ir siekti geresnių rezultatų.

Priverstinio perkėlimo srityje Komisijos tarnybos kartu su Europos išorės veiksmų tarnyba (EIVT) glaudžiai bendradarbiauja remdamos operacijas, kuriomis siekiama įgyvendinti visapusišką, vystymosi tikslais grindžiamą požiūrį į priverstinį perkėlimą. Ši veikla vykdoma taip pat imantis tolesnių veiksmų dėl 2016 m. rugsėjo 19 d. JT Generalinės Asamblėjos priimtos Niujorko deklaracijos dėl pabėgėlių ir migrantų. Kartu padedama įgyvendinti 2016 m. paskelbtą Visuotinę Europos Sąjungos strategiją.

Stiprintas bendradarbiavimas humanitarinės veiklos ir vystymosi srityse: naudojantis per Pasaulio aukščiausiojo lygio susitikimą humanitariniais klausimais įsteigtu fondu „Education Cannot Wait" siekta reaguoti į nuo krizių ir konfliktų nukentėjusių vaikų švietimo poreikius ir sukurti tvaresnes švietimo sistemas nestabilioje aplinkoje ir krizinėmis aplinkybėmis.

Įgyvendindama iniciatyvą „Sahelio atsparumo didinimo partnerystė" (pranc. AGIR) Komisija taip pat toliau taikė sąryšio metodą, kad pagerintų aprūpinimo maistu ir mitybos saugumą Sahelyje. Šioje srityje ES, siekdama remti atsparumo didinimo veiklą Vakarų Afrikoje, įsipareigojo 2014–2020 m. laikotarpiui skirti 1,5 mlrd. EUR paramos vystymuisi.

Reagavimas į 2015 ir 2016 m. *El Niño* krizę – dar vienas geras humanitarinės veiklos ir vystymosi procesų dalyvių, tarptautinės bendruomenės ir nacionalinės bei vietos valdžios institucijų tarpusavio bendradarbiavimo pavyzdys; visas ES finansavimas siekė 539 mln. EUR.

Dirbdama nuo krizių nukentėjusiose šalyse ES toliau taikė principą „nepakenk" ir siekė užtikrinti, kad imantis jos remiamų veiksmų būtų atsižvelgiama į konfliktus.

Grynieji pinigai kaip pagalbos priemonė

Laikydamasi savo įsipareigojimų pagal susitarimą „Grand Bargain", Komisija toliau plėtojo grynaisiais pinigais grindžiamos paramos taikymą tinkamomis aplinkybėmis.

[7] https://ec.europa.eu/europeaid/policies/european-development-policy/european-consensus-development_en.

Grynaisiais pinigais kaip pagalbos priemone vis dažniau naudotasi atliekant neribotus įvairios paskirties pervedimus, kuriais užtikrinamas remiamų gyventojų orumas, galimybė rinktis ir lankstumas. Kiti grynųjų pinigų kaip pagalbos priemonės naudojimo pranašumai yra didesnis efektyvumas, ekonominis naudingumas, o galiausiai – didesnis veiksmingumas pagalbos teikėjų ir mokesčių mokėtojų atžvilgiu, nes daugiau pagalbos pasiekia pažeidžiamiausius gyventojus. Jei buvo įmanoma ir tinkama, šią priemonę stengtasi derinti su vietos ir nacionaliniais mechanizmais, pvz., socialinės apsaugos sistemomis.

Priverstinis perkėlimas

Atsižvelgdama į smarkiai didėjantį dėl konfliktų priverstų persikelti žmonių skaičių pasaulyje ir į nerimą keliančią vis labiau užsitęsiančios priverstinės migracijos tendenciją, Komisija oficialiai priėmė naują vystymosi tikslais grindžiamą politikos požiūrį į priverstinį perkėlimą. Šia politika siekiama išvengti užsitęsusios priverstinės migracijos ir laipsniškai panaikinti jau perkeltų asmenų priklausomybę nuo humanitarinės pagalbos. Šiuo nauju požiūriu pirmiausia siekiama didinti savarankiškumą ir suteikti galimybę perkeltiems asmenims gyventi oriai įsitraukiant į juos priimančiųjų visuomenių veiklą, kol bus sudarytos sąlygos savanoriškai grįžti arba persikelti. Be to, siekiant gerinti žinių apie užsitęsusią priverstinę migraciją ir jos veiksnius bazę, 2016 m. birželio mėn. buvo sukurtas Europos Komisijos Migracijos ir demografijos žinių centras (KCMD).

Pamirštos krizės

ES toliau ypatingą dėmesį skyrė paramai nuo vadinamųjų pamirštų krizių nukentėjusiems asmenims – paprastai jiems skiriama bent 15 proc. pradinio humanitarinės pagalbos biudžeto. Pavyzdžiui, ES toliau teikė humanitarinę pagalbą sahraviams pabėgėliams Alžyre, viduje perkeltiems asmenims Mianmare ir Sudane, nuo konfliktų nukentėjusiems gyventojams Pakistane ir Darfūro pabėgėliams Čade.

Neatidėliotinos pagalbos priemonių rinkinys

ES neatidėliotinos humanitarinės pagalbos priemonių rinkinys skirtas skubiai imtis veiksmų staiga susidarius ekstremaliosioms situacijoms. Jį sudaro trys finansavimo mechanizmai, skirti epidemijoms, nedidelio masto atsakui ir paramai Tarptautinės Raudonojo Kryžiaus ir Raudonojo Pusmėnulio draugijų federacijos Neatidėliotinos pagalbos nelaimės atveju fondui (angl. DREF). Finansiniai asignavimai iš viso siekė 11,5 mln. EUR; iš šios sumos 3,5 mln. EUR skirta epidemijoms, 5 mln. EUR – nedidelio masto atsakui, o 3 mln. EUR – DREF.

„ECHO Flight“, kitas humanitarinis transportas ir logistikos veikla

Kai kuriomis krizinėmis aplinkybėmis dėl su saugumu susijusių apribojimų arba trūkstamos tinkamos infrastruktūros pasiekti nuošalias vietoves ir žmones, kuriems reikia pagalbos, gali tik humanitarinės oro pajėgos. Jų paslaugomis taip pat naudojamasi vykdant medicininį ir saugumo evakavimą. Siekdama atsižvelgti į šiuos prieigos nesaugiomis arba kitokiomis sudėtingomis aplinkybėmis poreikius, Komisija finansuoja konkrečias transporto ir logistikos programas, pirmiausia – per Jungtinių tautų humanitarinę oro tarnybą (angl. „United Nations Humanitarian Air Service“) ir mechanizmą „Logistics Cluster“ (šis finansavimas iš viso sudaro 20,97 mln. EUR). Komisija taip pat turi savo tarnybą „ECHO Flight“, kuria gali naudotis humanitarinės

pagalbos darbuotojai krizių paveiktose vietovėse Užsachario Afrikoje (jai skirta šiek tiek mažiau nei 14 mln. EUR).

Humanitarinės pagalbos operacijų vertinimas

ECHO GD vertinimo programa įgyvendinama penkerius metus. Į ją siekiama įtraukti visą per šį laikotarpį vykdomą ECHO GD veiklą. Humanitarinės pagalbos srityje tai užtikrinama atliekant įvairius geografinius ir teminius vertinimus, apimančius visus svarbius ECHO GD humanitarinių intervencijų aspektus. Be to, per kiekvieną penkerių metų laikotarpį atliekamas vienas visapusiškas vertinimas, grindžiamas 30 esamų vertinimų, o prireikus – papildomais moksliniais tyrimais. Toks visapusiškas vertinimas atliekamas 2017 m. ir apima 2012–2016 m. laikotarpį. Jį atliekant aiškinamas bendrasis ES humanitarinės pagalbos politikos įgyvendinimas.

2016 m. biudžetas

1. ECHO GD sudarytų finansavimo susitarimų sąrašas[8]:
http://ec.europa.eu/echo/files/funding/agreements/agreements_2016.pdf

2. 2016 m. ECHO GD biudžeto vykdymas

2016 M. ECHO BIUDŽETO VYKDYMAS

Regionas / šalis	Suma
Afrika	**767**
Sudanas ir Pietų Sudanas	192
Centrinė Afrika	94
Didžiųjų ežerų regionas	63
Somalio pusiasalis	203
Pietų Afrika, Indijos vandenynas	47
Vakarų Afrika	140
Šiaurės Afrika	20
Afrika	10
Artimieji Rytai ir kaimyninės Europos šalys	**747**
Artimieji Rytai	634
Kaimyninės Europos šalys	114
Azija, Ramiojo vandenyno regionas	**119**
Pietvakarių ir Vidurinė Azija	73
Pietryčių Azija ir Ramiojo vandenyno regionas	47
Centrinė ir Pietų Amerika, Karibų jūros regionas	**46**
Centrinė ir Pietų Amerika	28
Karibų jūros regionas	18
Pasaulio nelaimės	**41**
Civilinė sauga	**42**
ES pagalbos savanoriai	**8**
Pieno gaminių skirstymas	**30**
Papildomos operacijos ir pagalba	**89**
IŠ VISO	**1,889**

(mln. EUR)

8 Jame nurodyti susijusių organizacijų partnerių pavadinimai.

PAPILDOMA INFORMACIJA IR IŠTEKLIAI

- Papildoma informacija apie ECHO GD: http://ec.europa.eu/echo/en
- Finansinė informacija apie Europos Komisijos humanitarinės pagalbos veiklą 2016 m.: http://ec.europa.eu/echo/funding-evaluations/funding-decisions-hips_en
- Informacija apie praėjusių metų operacijas: http://ec.europa.eu/echo/about/annual_reports_en.htm
- 2016 m. metinė veiklos ataskaita, ECHO DG: https://ec.europa.eu/info/publications/annual-activity-reports-2016_lt
- 2016 m. metinė valdymo ir veiklos rezultatų ataskaita: https://ec.europa.eu/info/node/10237
- ECHO GD vertinimo ataskaitos: http://ec.europa.eu/echo/funding-evaluations/evaluations_en
- Europos Komisijos ir valstybių narių humanitarinės pagalbos finansavimo duomenys: https://euaidexplorer.ec.europa.eu
- 2016 m. finansuotų partnerių sąrašas:

2016 M. PARTNERIAI. HUMANITARINĖS PAGALBOS OPERACIJOS

Partnerio pavadinimas	Partnerio valstybė
ACCIÓN CONTRA EL HAMBRE - ES	ISPANIJA
ACTED - FR	PRANCŪZIJA
ACTION AGAINST HUNGER - UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
ACTION CONTRE LA FAIM - FR	PRANCŪZIJA
ACTIONAID - UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
ADRA DANMARK - DK	DANIJA
ADRA DEUTSCHLAND E.V. - DE	VOKIETIJA

AGA KHAN FOUNDATION - UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
AGENCY FOR CO-OPERATION AND RESEARCH IN DEVELOPMENT - UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
AGRONOMES ET VETERINAIRES SANS FRONTIERES - FR	PRANCŪZIJA
ALLIANCE POUR L'ACTION MEDICALE INTERNATIONALE - FR	PRANCŪZIJA
ÄŒLOVEK V TÃ□SNI, O.P.S. - CZ	ČEKIJA
ARBEITER-SAMARITER-BUND DEUTSCHLAND E.V. - DE	VOKIETIJA
ARTSEN ZONDER GRENZEN - NL	NYDERLANDAI
ASSOCIAZIONE INTERNAZIONALE VOLONTARI LAICI- SERVIZIO DI PACE - IT	ITALIJA
CARE - AT	AUSTRIJA
CARE - DE	VOKIETIJA
CARE - FR	PRANCŪZIJA
CARE - NL	NYDERLANDAI
CARE - UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
CARITAS - AT	AUSTRIJA
CARITAS - CH	ŠVEICARIJA
CARITAS - DE	VOKIETIJA
CARITAS - FR	PRANCŪZIJA
CARITAS - LU	LIUKSEMBURGAS
CATHOLIC AGENCY FOR OVERSEAS DEVELOPMENT - UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
CESVI FONDAZIONE ONLUS – IT	ITALIJA
CHRISTIAN AID - UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
COMITATO INTERNAZIONALE PER LO SVILUPPO DEI POPOLI - IT	ITALIJA
CONCERN WORLDWIDE - IE	AIRIJA
COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - IT	ITALIJA

DANISH COMMITTEE FOR AID TO AFGHAN REFUGEES - DK	DANIJA
DANSK FLYGTNINGEHJAELP - DK	DANIJA
DEUTSCHE WELTHUNGERHILFE E.V. - DE	VOKIETIJA
EVANGELISCHES WERK FÜR DIAKONIE UND ENTWICKLUNG E.V. - DE	VOKIETIJA
FAO	TARPTAUTINĖ ORGANIZACIJA
FEDERACION DE ASOCIACIONES MEDICUS MUNDI ESPAÑA - ES	ISPANIJA
FEDERATION HANDICAP INTERNATIONAL - FR	PRANCŪZIJA
FOLKEKIRKENS NODHJAELP - DK	DANIJA
FONDAZIONE TERRE DES HOMMES ITALIA ONLUS - IT	ITALIJA
FUNDACION ALIANZA POR LOS DERECHOS, LA IGUALD Y LA SOLIDARIDAD INTERNACIONAL - ES	ISPANIJA
FUNDACION OXFAM INTERMON - ES	ISPANIJA
FUNDACIÓN PLAN INTERNATIONAL ESPAÑA - ES	ISPANIJA
FUNDACIÓN SAVE THE CHILDREN - ES	ISPANIJA
GOAL - IE	AIRIJA
GRUPPO DI VOLONTARIATO CIVILE - IT	ITALIJA
HELP - HILFE ZUR SELBSTHILFE E.V. - DE	VOKIETIJA
HELPAGE INTERNATIONAL - UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
ICRC	TARPTAUTINĖ ORGANIZACIJA
IFRC	TARPTAUTINĖ ORGANIZACIJA
INTERNATIONAL MEDICAL CORPS - UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
INTERNATIONAL NGO SAFETY ORGANISATION - UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
INTERNATIONAL RESCUE COMMITTE - UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
INTERSOS - IT	ITALIJA
IOM	TARPTAUTINĖ ORGANIZACIJA

ISLAMIC RELIEF WORLDWIDE - UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
JOHANNITER-UNFALL-HILFE E.V. - DE	VOKIETIJA
KIRKENS NØDHJELP - NO	NORVEGIJA
KIRKON ULKOMAANAPU SR. - FI	SUOMIJA
LA CHAINE DE L'ESPOIR - FR	PRANCŪZIJA
LUTHERAN WORLD FEDERATION - CH	ŠVEICARIJA
MALTESER HILFSDIENST E.V. - DE	VOKIETIJA
MDECINS DU MONDE - BE	BELGIJA
MEDAIR - CH	ŠVEICARIJA
MEDECINS DU MONDE - FR	PRANCŪZIJA
MEDECINS SANS FRONTIERES - BE	BELGIJA
MEDECINS SANS FRONTIERES - CH	ŠVEICARIJA
MEDICO INTERNATIONAL E.V - DE	VOKIETIJA
MEDICOS DEL MUNDO ESPAÑA - ES	ISPANIJA
MERCY CORPS EUROPE - UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
MISSION AVIATION FELLOWSHIP INTERNATIONAL - UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
MISSION OST FORENING - DK	DANIJA
MOVIMIENTO POR LA PAZ, EL DESARME Y LA LIBERTAD - ES	ISPANIJA
MUSLIM AID - UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
NORWEGIAN REFUGEE COUNCIL – NO	NORVEGIJA
OXFAM – UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
OXFAM ITALIA ONLUS ASSOCIAZIONE – IT	ITALIJA
OXFAM-SOLIDARITE(IT) – BE	BELGIJA
PELASTAKAA LAPSET - RÄDDA BARNEN - FI	SUOMIJA

PLAN INTERNATIONAL - UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
PLAN INTERNATIONAL SVERIGE INSAMLINGSSTIFTELSE - SE	ŠVEDIJA
PLAN IRELAND CHARITABLE ASSISTANCE - IE	AIRIJA
POLSKA AKCJA HUMANITARNA - PL	LENKIJA
PRACTICAL ACTION - UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
PREMIERE URGENCE INTERNATIONALE - FR	PRANCŪZIJA
RADDA BARNENS RKSFORBUND - SE	ŠVEDIJA
RED BARNET - DK	DANIJA
RED CROSS - BE	BELGIJA
RED CROSS - DE	VOKIETIJA
RED CROSS - DK	DANIJA
RED CROSS - ES	ISPANIJA
RED CROSS - FI	SUOMIJA
RED CROSS - FR	PRANCŪZIJA
RED CROSS - LU	LIUKSEMBURGAS
RED CROSS - NL	NYDERLANDAI
RED CROSS - NO	NORVEGIJA
RED CROSS - UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
REDD BARNA - NO	NORVEGIJA
REDR - ENGINEERS FOR DISASTER RELIEF - UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
RELIEF INTERNATIONAL - UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
SAVE THE CHILDREN - NL	NYDERLANDAI
SAVE THE CHILDREN ITALIA ONLUS - IT	ITALIJA
SOLIDAR SUISSE - CH	ŠVEICARIJA

SOLIDARITES INTERNATIONAL - FR	PRANCŪZIJA
SOS SAHEL INTERNATIONAL FRANCE - FR	PRANCŪZIJA
SOS-KINDERDORF INTERNATIONAL - AT	AUSTRIJA
STICHTING OXFAM NOVIB - NL	NYDERLANDAI
STICHTING WAR CHILD - NL	NYDERLANDAI
STICHTING WORLD VISION NEDERLAND - NL	NYDERLANDAI
SVENSKA KYRKAN - SE	ŠVEDIJA
TEARFUND - UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
TERRE DES HOMMES - CH	ŠVEICARIJA
THE INTERNATIONAL CATHOLIC MIGRATION COMMISSION - CH	ŠVEICARIJA
THE SAVE THE CHILDREN FUND - UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
TIERÄRZTE OHNE GRENZEN E.V. - DE	VOKIETIJA
TRIANGLE GENERATION HUMANITAIRE - FR	PRANCŪZIJA
TROCAIRE - IE	AIRIJA
UN - OCHA	TARPTAUTINĖ ORGANIZACIJA
UN - OHCHR	TARPTAUTINĖ ORGANIZACIJA
UN - PAHO	TARPTAUTINĖ ORGANIZACIJA
UNDP	TARPTAUTINĖ ORGANIZACIJA
UNESCO	TARPTAUTINĖ ORGANIZACIJA
UNFPA	TARPTAUTINĖ ORGANIZACIJA
UNHCR	TARPTAUTINĖ ORGANIZACIJA
UNICEF	TARPTAUTINĖ ORGANIZACIJA
UNISDR	TARPTAUTINĖ ORGANIZACIJA
UNOPS	TARPTAUTINĖ ORGANIZACIJA

UNRWA	TARPTAUTINĖ ORGANIZACIJA
UNWOMEN	TARPTAUTINĖ ORGANIZACIJA
WFP	TARPTAUTINĖ ORGANIZACIJA
WHO	TARPTAUTINĖ ORGANIZACIJA
WORLD VISION - DE	VOKIETIJA
WORLD VISION - UK	JUNGTINĖ KARALYSTĖ
ZOA - NL	NYDERLANDAI